

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2023
ANNUAL REPORT 2023



HELPING TO GROW THROUGH EDUCATION

[ABOUT US](#)[COOPERATE WITH US](#)

OBSAH

Úvodní slovo	1
Naše poslání a cíle	3
Z EDUcentra	5
Projekty EDUcentra	7
S kým spolupracujeme	13
Účetní závěrka 2023	14

CONTENTS

Foreword	2
Our mission and goals	4
News from EDUcentrum	6
EDU's projects	8
Our partners	13
Final accounts 2023	14

Úvodní slovo

Vážení přátelé, spolupracovníci a příznivci naší neziskové organizace EDUcentrum,

v roce 2023 jsme pokračovali v mezinárodní spolupráci v oblasti neformálního vzdělávání. Podařilo se nám překonat problémy spojené s krachem Sberbank, kterým jsme čelili v roce 2022. V průběhu roku se s námi rozloučila Jiřinka a její agendu převzala nová posila Blanka.

Naším cílem je podpora demokratické kultury, uplatnitelnosti mladých lidí na pracovním trhu, ale také další vzdělávání pedagogů a všech, kteří se věnují formálnímu i neformálnímu vzdělávání mladých lidí, a kteří při své práci ocení inovativní metody. Pokračovali jsme také ve vzdělávání dospělých v oblasti mediální gramotnosti. Neustále hledáme nové příležitosti, možnosti další spolupráce a zajímáme se jak o rozvoj komunity, tak o přeshraniční spolupráci.

I v roce 2023 jsme navázali nové spolupráce se zahraničními partnery sdíleli a čerpali inspirace, které nám umožní dále pomáhat ostatním růst skrze lepší vzdělávání.

Tým EDUcentra
info@educentrum.eu



FOREWORD

Dear friends, colleagues and supporters of our non-profit organization EDUcentrum,

In 2023, we continued our international cooperation in the field of informal education. We have successfully overcome the challenges associated with the collapse of Sberbank, which we faced in 2022. During the year, we bid farewell to Jiřinka, who was replaced by a new team member, Blanka, who took over her responsibilities.

Our aim is to support democratic culture, enhance the employability of young people in the job market, and further the education of teachers and all those involved in both formal and informal education of young people, who will benefit from innovative methods in their work.

We also continued adult education in the field of media literacy. We are constantly seeking new opportunities, exploring possibilities for further collaboration, and are keenly interested in both community development and cross-border cooperation.

In 2023, we also established new partnerships with international collaborators, sharing and drawing inspiration that will enable us to continue helping others grow through improved education.

The team of EDUcentrum

info@educentrum.eu

NAŠE POSLÁNÍ A CÍLE

Naším posláním je pomáhat lidem růst prostřednictvím vzdělávání a sdílení zkušeností.

Naším cílem je podporovat rozvoj a přenos inovativních forem a metod vzdělávání přispívajících k osobnímu a profesnímu uplatnění, které jsou založeny na spolupráci napříč sektory. V našem týmu jsou zkušení projektoví manažeři a experti v oblasti vzdělávání a výzkumu. Jsme otevřeni spolupráci s dalšími odborníky a institucemi. Spojuje nás snaha o změnu tradičního úhlu pohledu na vzdělávání a trh práce.

JAK JSME VZNIKLI

EDUcentrum vzniklo 31. ledna 2011 jako občanské sdružení. 28. dubna 2016 rozhodla valná hromada o změně právní formy na ústav a od 1. června 2016 je nový název naší organizace EDUcentrum, z.ú.

Od roku 2011 do současné doby jsme zrealizovali celkem 22 projektů mezinárodní spolupráce a vyslali jsme dobrovolníky na 6 mezinárodních tréninků. Toto vše díky podpoře našich aktivit z následujících programů: Program celoživotního učení, ERASMUS+, Visegrádský fond, OP PPR a OPZ+.

Za posledních jedenáct let jsme navázali spolupráci s více než 70 mezinárodními organizacemi z různých sektorů napříč celou Evropou (univerzity, školy, podniky, neziskové organizace, výzkumná centra, veřejné instituce, mládežnické asociace ad.) a realizovali jsme projekty v mnoha oblastech. V současné době se zaměřujeme na budování sítě spolupracujících odborníků a organizací v České republice.



CÍLOVÉ SKUPINY

- Pracovníci s mládeží a mladí lidé ve věku 15 – 26 let
- Učitelé mateřských, základních a středních škol a jejich žáci
- Dospělí lidé se zájmem o další vzdělávání
- Odborníci v oblasti vzdělávání a výzkumu



OUR MISSION AND GOALS

Our mission is to help people grow through education and the sharing of experiences.

Our goal is to support the development and transfer of innovative forms and methods of education that contribute to personal and professional advancement, grounded in cross-sector collaboration. Our team includes experienced project managers and experts in the fields of education and research. We are open to collaboration with other professionals and institutions. We are united by the effort to change the traditional perspective on education and the job market.

A BRIEF HISTORY

EDUcentrum was created in January 2011 as a civic association. In April 2016, the board of members decided to change the legal form to an institute. Since June 1st 2016, our new full legal name is EDUcentrum, z.ú.

Since 2011, we have implemented 22 international cooperation projects and we sent volunteers to 6 international trainings, thanks to the financial support from the LLP Programme, Erasmus+, Visegrad Fund and also ESF.

Over the past eleven years, we have established collaborations with more than 70 international organisations from various sectors across Europe (including universities, schools, businesses, non-profit organisations, research centres, public institutions, and youth associations) and have carried out projects in many areas. Currently, we are focusing on building a network of collaborating experts and organisations across the Czech Republic.

TARGET GROUPS

- Youth workers and young people in the age 15 – 26
- Nursery, elementary and secondary school teachers and their students
- Adults interested in further education
- Education and research professionals



Z EDUCENTRA

CO PŘINESL ROK 2023?

V roce 2023 jsme pokračovali v realizaci projektů financovaných z programu Erasmus+. Celkem se jednalo o pět projektů, jeden z nich jsme koordinovali a v ostatních jsme byli členy projektového konsorcia. Tři z těchto projektů jsme v roce 2023 úspěšně dokončili a další dva pokračují do roku 2024.

Kromě toho jsme připravili nové projektové žádosti do výzev Hlavního města Prahy, Operačního programu Zaměstnanost + (MPSV) a Erasmus +. Výsledkem byly nové projektové spolupráce a ještě před koncem roku schválené tři nové projekty.

Aktuální novinky ze světa naší práce a vzdělávání s vámi sdělíme celý rok na naší facebookové stránce facebook.com/educentrum2011.

TÝM EDUCENTRA v roce 2023

Radka Muchová

Projektová a procesní manažerka s lingvistickým vzděláním získaným studiem Překladatelství a tlumočnictví na FF UK. Připravuje a řídí projekty na národní i mezinárodní úrovni.



Tereza Pálková

Projektová manažerka s dlouholetou zkušeností jako lektorka i projektová metodička. Specializuje se na aktivní občanství mladých lidí a osvojování anglického jazyka a má zkušenosti se zážitkovou pedagogikou.

Blanka Štefaničová

Projektová metodička. Vystudovala genderová studia na FHS UK a pedagogiku volného času na TUL. Věnuje se dlouhodobě prevenci sexualizovaného a genderově podmíněného násilí, vzdělávání, seberozvoji a podpoře studujících v každém věku. V EDUcentru aktuálně řeší DVPP kurzy a komunikaci s účastníky projektů.

Magdaléna Hanáčková

Projektová manažerka s dlouholetou zkušeností ve vzdělávání a projektovém managementu. Vystudovala anglickou filologii na FF UPOL a později si doplnila pedagogické vzdělání. Věnuje se především novým trendům v jazykovém vzdělávání, mediální gramotnosti všech věkových kategorií a vzdělávacím projektům na národní i mezinárodní úrovni.



NEWS FROM EDUCENTRUM

WHAT HAS 2023 BROUGHT:

In 2023, we continued implementing projects funded by the Erasmus+ programme. In total, there were five projects: we coordinated one of them and were consortium members in the others. We successfully completed three of these projects in 2023, while the remaining two will continue into 2024.

In addition, we prepared new project applications for calls from the City of Prague, the Operational Programme Employment + (MPSV), and Erasmus+. This resulted in new project collaborations and, before the end of the year, the approval of three new projects.

We share the latest news from the world of our work and education throughout the year on our Facebook page: facebook.com/educentrum2011.

OUR TEAM

Radka Muchová

Project and process manager with background in linguistics acquired during studies of translation and interpreting at Charles University. She writes and manages projects on both national and international levels.

Tereza Pálková

Project manager with many years of experience as a lecturer and project methodologist. She studied filology at FF UPOL. She specializes in active citizenship of young people and English language acquisition.

Blanka Štefaničová

Project Methodologist. She studied Gender Studies at the Faculty of Humanities, Charles University, and Leisure Education at the Technical University of Liberec. She has long been dedicated to the prevention of sexualised and gender-based violence, education, self-development, and supporting learners of all ages. At EDUcentrum, she currently manages continuing professional development courses and communication with project participants.

Magdaléna Hanáčková

Project manager with many years of experience in education and project management. She is mainly involved in new trends in language education, media literacy of all age groups and educational projects.

PROJEKTY EDUCENTRA 2023

V roce 2023 jsme pokračovali v realizaci projektu Break the Chain v roli vedoucích projektu a projektů WEB 2.0, YouthImpact +, Coolskills a Visegradopedia, kde jsme se spolupodíleli jako partneři.

Projekty YouthImpact +, Coolskills a WEB 2.0 jsme společně s našimi projektovými partnery, i přes výzvy spojené s krachem Sberbank a britského koordinátora projektu YouthImpact +, úspěšně dokončili.

Současně jsme se také věnovali networkingu a přípravě dalších možných projektových spoluprací zaměřených na oblast vzdělávání.



EDU'S PROJECTS IN 2023

In 2023, we continued to implement the Break the Chain project in the role of project leaders, and also participated as partners in the WEB 2.0, YouthImpact +, Coolskills, and Visegradopedia projects.

Despite the challenges associated with the collapse of Sberbank and the British coordinator of the YouthImpact + project, we successfully completed the YouthImpact +, Coolskills, and WEB 2.0 projects together with our project partners.

At the same time, we also focused on networking and preparing for potential new project collaborations in the field of education.



PROJEKTY EDUCENTRA

COOLSKILLS

O čem to bylo? Podpora osobního rozvoje skrze kulturní témata

Nejdůležitější události roku 2023: S polskými a lotyšskými partnery jsme dokončili vzdělávací materiály a aktivity, které propojují kulturní dědictví a znalost historie s klíčovými kompetencemi pro 21. století a rozvíjejí kreativitu, kritické myšlení a digitální dovednosti mladých lidí. Výstupy projektu zahrnují sadu s nástrojem pro hodnocení měkkých dovedností mládeže, výukové plány a otevřenou aplikaci QuizApp - vzdělávací soutěžní hru v oblasti kulturního dědictví. Aplikace QuizApp je k dispozici on-line v GooglePlay pod názvem „CoolSkillsApp“ nebo „coolskillsapp“.

Více info a materiály:

<https://www.educentrum.eu/coolskills-cultural-heritage-as-a-fountain-of-modern-youth-skills>

BREAK THE CHAIN

O čem to bylo? Zvyšování povědomí o cílených dezinformacích a fake news u dospělých

Nejdůležitější události roku 2023: Byly vytvořeny vzdělávací materiály, které pomáhají zvyšovat mediální obratnost a schopnost kritického myšlení u starších dospělých. Pod vedením EDUcentra vyšel Manuál, který nabízí komplexní vhled do tématu dezinformací s metodickými tipy, jak k problematice přistupovat. Následovala webová aplikace, interaktivní online nástroj nabízející krátké texty, kvízy a videa, které dospělým pomohou prohloubit jejich dovednosti a znalosti v oblasti dezinformací a Dynamický demonstrátor, online výukové prostředí s interaktivními scénáři z reálného života, díky němuž mohou dospělí hlouběji porozumět pojmům fake news a dezinformace.

Více info a materiály:

<https://www.break-the-chain.eu/>

Facebook:

<https://www.facebook.com/breakthechain.eu>

WEB 2.0

O čem to bylo? Rozvoj digitálních kompetencí a dovedností učitelů na základních a středních školách

Nejdůležitější události roku 2023: Byly dokončeny výstupy projektu zaměřeného na zlepšení kvality hybridního vzdělávání na základních a středních školách. Výstupy zahrnují osnovu digitálních kompetencí pro pedagogy, která představuje cíle, přínosy a typy nástrojů Webu 2.0 a pomáhá pedagogům rozvíjet jejich dovednosti, dále online vzdělávací moduly a výukové materiály ve formě YouTube videí, e-learningovou platformu obsahující inovativní nástroje, které mohou pedagogové využívat v hybridní výuce, a digitálního průvodce hybridní výukou pro snadnou orientaci a nástroji pro konkrétní potřeby a efektivní integraci nástrojů Webu 2.0 do hybridní výuky.

Více info a materiály:

<https://web2edu.eu/>

VISEGRADOPEDIA

O čem to je? Vytvořením online nástroje naplněným zábavnými články hodláme přispět ke společné identitě V4 využitím potenciálu naší společné kultury a minulosti.

Nejdůležitější události roku 2023: Byly vytvořeny výukové materiály a interaktivní online obsah, které podporují vzdělávání se zaměřením na společné dědictví a hodnoty národů Visegradské čtyřky. Pracovali jsme na článcích a multimediálním obsahu pokrývajícím různé aspekty visegrádských zemí, jako je historie, kultura, hospodářství, věda, umění a gastronomie, a přeložili jsme je do čtyř jazyků: maďarštiny, polštiny, slovenštiny a češtiny.

Více info a materiály:

<https://visegradopedia.com/en>

Facebook:

<https://www.facebook.com/visegradopedia/>

<https://www.facebook.com/visegradopediaCZ>

YOUTHIMPACT+

O čem to bylo? Rozvoj digitálních kompetencí a dovedností učitelů na základních a středních školách

Nejdůležitější události roku 2023: Projekt byl k 30. 7. 2023 dokončen, a to i přes nečekané výzvy, kterým jsme museli čelit. Nejdůležitější událostí byl zánik partnerské organizace, která projekt řídila. Tato situace ohrozila dokončení projektu, ale EDUcentrum nejen, že splnilo veškeré své povinnosti, ale také se aktivně zapojilo nad rámec svých závazků. Společně s ostatními partnery jsme intenzivně pracovali na dokončení všech vzdělávacích modulů a na vytvoření online verze evaluačního nástroje Impact+ Exercise pro neziskové organizace pracujících s mládeží. Díky této skvěle fungující týmové práci se podařilo projekt úspěšně dokončit a splnit všechny jeho cíle. Pro EDUcentrum to přineslo zkušenosti navíc v podobě krizového řízení vedeného širším konsorciem sedmi zapojených evropských partnerů.

Více informací o Impact+ Exercise:

<https://erasmusplus.org.uk/impact-and-evaluation.html>

PŘÍPRAVA NOVÝCH PROJEKTŮ V ROCE 2023

V roce 2023 jsme úspěšně připravily nový projekt zaměřený na vysokou citlivost ve školním prostředí, což je téma, které v posledních letech rezonuje ve společnosti i mezi odbornou veřejností. V novém roce bude zahájen projekt Erasmus+ s našimi českými a francouzskými partnery s názvem Fragile Power: Jak podporovat vysoce citlivé děti a dospívající, kde plánujeme vytvořit metodiku a semináře pro pedagogy a komiks pro děti, které pomohou vysoce citlivým dětem zvládat jejich specifické potřeby a rozvíjet jejich silné stránky.

Kromě výše zmíněného projektu, zaměřeného na školy, se nám podařilo zajistit novou iniciativu zaměřenou na podporu podnikatelek, konkrétně překladatelek. Projekt s názvem Překladatelky, nebojte se budoucnosti, který jsme připravily v roce 2023, byl vybrán k financování a zahájen bude zahájen v březnu 2024. Jeho cílem je podpořit ženy ve věku 50 let a více prostřednictvím komplexních vzdělávacích programů, individuálního koučování a networkingových setkání. Tato iniciativa si klade za cíl nejen zlepšit jejich profesní dovednosti, ale také vytvořit podpůrnou komunitu, ve které mohou sdílet zkušenosti a společně růst.

V následujícím roce navíc za finanční podpory hlavního města Prahy uspořádáme seminář s názvem Základy práce s vysoce citlivými žáky a podpora jejich duševního zdraví pro pedagogy a vedení škol.

V roce 2023 byla také navázána spolupráce, která povede k realizaci dalšího projektu Erasmus+ Girlpower: Interaktivní příběhy žen, které formovaly náš život, s cílem inspirovat a motivovat mladé dívky prostřednictvím interaktivních příběhů významných žen z oblasti historie, vědy, kultury a sportu.

EDU'S PROJECTS

COOLSKILLS

Topic: Enhance key competences through culture arts and heritage education.

Highlights of 2023: With our Polish and Latvian partners we finalised educational materials and activities that connect cultural heritage and historical knowledge with contemporary skills, fostering creativity, critical thinking and digital competencies among young people. The project results comprise a kit with a tool to assess the soft skills of the youth, educational curricula and an open QuizApp – an educational competitive game in the field of cultural heritage. The Open QuizApp is available on-line in the Play Store by “CoolSkillsApp”, or “coolskillsapp”.

More information and resources:

<https://www.educentrum.eu/coolskills-cultural-heritage-as-a-fountain-of-modern-youth-skills>

BREAK THE CHAIN

Topic: Raising awareness of targeted disinformation and fake news among adults.

Highlights of 2023: We developed educational resources that help increase media literacy and critical thinking skills among older adults. Specifically, EDUcentrum led the publication of the Manual (not only) for trainers offering a comprehensive insight into the topic of disinformation with methodological tips how to approach the issue. Also, Web app followed, an interactive online tool offering short texts, quizzes and videos to help adults improve their skills and knowledge on disinformation, complemented by the Dynamic Demonstrator, an online learning environment with real-life interactive scenarios so adults can gain further understanding of the concepts of fake news and disinformation.

More information and resources:

<https://www.break-the-chain.eu/>

Facebook:

<https://www.facebook.com/breakthechain.eu>

WEB 2.0

Topic: Developing digital competences and skills of primary and secondary school teachers.

Highlights of 2023: With the end of the year, together with Web 2.0 team we finalised the project outcomes aiming to improve the quality of hybrid education in primary and secondary schools. The project outcomes include a curriculum of digital competences for educators that introduces the objectives, benefits and types of Web 2.0 tools and help educators develop their skills, online training modules and teaching materials in the form of YouTube videos, an e-learning platform containing innovative tools that educators can use in hybrid teaching and a digital guide to hybrid learning for easy reference with tools for specific needs and effective integration of Web 2.0 tools into hybrid learning.

More information and resources:

<https://web2edu.eu/>

VISEGRADOPEDIA

Topic: By creating an online tool filled with entertaining articles, we intend to contribute to the common V4 identity by harnessing the potential of our common culture and past.

Highlights of 2023: Partners from all Visegrad countries contributed to the creation of teaching materials and interactive online content that support cross-border learning, with a focus on the shared heritage and values of these nations. We worked on articles and multimedia content covering various aspects of the Visegrad countries, such as history, culture, economy, science, art and gastronomy and we translated it to multiple languages: Hungarian, Polish, Slovak and Czech.

More information:

<https://visegradopedia.com/en>

YOUTHIMPACT+

Topic: Strengthening and supporting the mandate of the EU Youth through an innovative tool within the Youth Impact digital platform.

Highlights of 2023: The project was completed on July 30, 2023, despite the unexpected challenges we faced. The most significant event was the dissolution of the partner organization that was leading the project. This situation jeopardized the project's completion, but EDUcentrum not only fulfilled all its obligations but also actively participated beyond its commitments. Together with the remaining partners, we worked intensively to finalize all educational modules and to create the online version of the Impact+ Exercise evaluation tool for nonprofit organizations working with youth. This led to the successful completion of the project and the achievement of all its goals. For EDUcentrum, this experience provided additional expertise in crisis management.

More information:

<https://erasmusplus.org.uk/impact-and-evaluation.html>

NEW IDEAS AND SUCCESSFUL PROJECT APPLICATIONS IN 2023

We have successfully applied for new projects focusing on high sensitivity in school environment, the topic that has been resonating in society and among professionals in the past years. The new year will see the initiation of Erasmus+ project with our Czech and French partners named Fragile Power: How to Support Highly Sensitive Children and Teenagers where we are planning to develop methodology and workshops for educators and comics for children to help highly sensitive children manage their specific needs and develop their strengths.

Besides this project, focused on schools, we have successfully secured a new initiative aimed at supporting female entrepreneurs, specifically translators. The project, titled Female Translators: Embrace the Future, is set to launch in March 2024. It is designed to empower women aged 50 and above through comprehensive educational programs, personalized coaching, and networking sessions. This initiative aims not only to enhance their professional skills but also to build a supportive community where they can share experiences and grow together.

Additionally, with the financial support of the City of Prague, in the following year we will organise a workshop entitled The basics of working with highly sensitive pupils and supporting their mental health for educators and school management.

Another cooperation was initiated in 2023 that will lead to the implementation of another Erasmus+ project Girlpower: Interactive Stories of Women who Formed Our Lives, inspiring and motivating young girls through interactive stories of prominent women from history, science, culture and sport.



S KÝM SPOLUPRACUJEME

EDUcentrum se snaží podněcovat komunikaci a spolupráci mezi různými sektory a typy organizací. Spolupracujeme s učiteli škol i s odborníky z neziskových organizací, vysokých škol a státních vzdělávacích a výzkumných institucí (NIDV, Mensa ČR, PedF UK).

Snažíme se rozvíjet spolupráci s MAS ve Středočeském kraji i se subjekty ze soukromé sféry. S těmito organizacemi sdílíme naše zkušenosti a know-how získané při realizaci našich mezinárodních projektů. Níže uvádíme výběr organizací, se kterými jsme aktivně spolupracovali.

Cultural View International Association – Hungary

Gazi University Ankara – Turkey

Pedal Consulting – Slovakia

Frauenzentrum Marie e.V. – Germany

Co-Efficient – Hungary

Cult Europe – Italy

Eurohugs – Lithuania

NECI – Cyprus

N.P.O. AnazititesTheatrou – Greece

TREPES – Latvia

Eesti People to People – Estonia

Institute of International Sociology – Italy

GECKO Programmes Ltd. – UK

Milan Simecka Foundation – Slovakia

Kairos LTD - UK

Peipsi – Estonia

Weltgewandt – Germany

Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej – Poland

Windmill Integrated Primary School – UK

Association Center for Intercultural Dialogue – Macedonia

OUR PARTNERS

EDUcentrum encourages communication and cooperation across different sectors, involving a broad range of stakeholders. We cooperate with a number of schools and their teachers, with experts from non-profit sphere, academia and state research institutions (National Institute for Further Education, Mensa Czech Republic, Faculty of Education Charles University).

We seek to cooperate with Local Action Groups in Central Bohemian region as well as with private organisations. We share experience and know-how from our international projects. Below, you can find a list of organisations actively involved in collaboration with EDUcentrum.

DINITA PROGRAM PRELUNGIT PERLUTELE MARII – Romania

GRADINITA CU PROGRAM PRELUNGIT NR.34 – Romania

Folkuniversitetet, Stiftelsen vid Lundsuniversitet – Sweden

MiastoŁódź/ PrzedszkoleMiejskie nr 152 – Poland

REDEA Regional Development Agency – Croatia

WCR Wolverhampton Community Radio Training – UK

Nyitott Kör Egyesület – Hungary

Fundacja Aktywnych Inicjatyw Rozwoju – Poland

AMEFE Asociación Malaguena de Educación Formación Europea – Spain

TOYEV Formal and Non-Formal Education Foundation – Turkey

Ländliche Erwachsenenbildung Thüringen e.V. – Germany

European Institute for Local Development – Greece

ASPECT Management and intercultural relations – Bulgaria

Digijeunes – France

Horizon Lab – Italy

Stowarzyszenie Kulturalno-Ekologiczne “Filtrator” – Poland

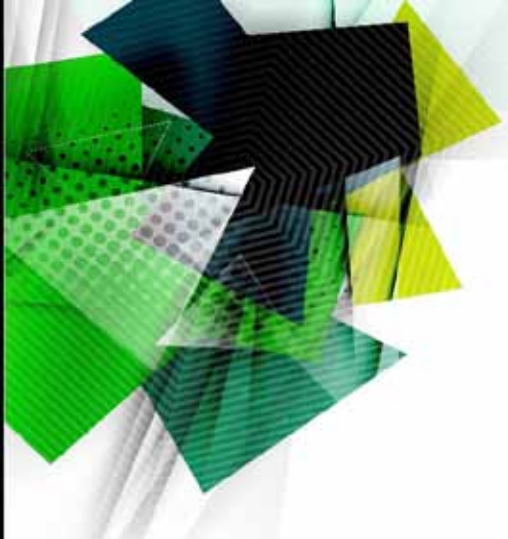
Laterna Magica – Hungary

Universitatea din Bucuresti – Romania

Spoleczna Akademia Nauk – Poland

Art Kontakt – Albania

Institute for Studies of the Recent Past – Bulgaria




ÚČETNÍ ZÁVĚRKA 2023

EDUCENTRUM, Z.Ú.

K Lomu 1056
252 29 Dobřichovice
IČO 22905341

Poznámka k vývoji financí ve vazbě na krach Sberbank v roce 2022:

V době sestavení účetní závěrky a podání daňového přiznání za rok 2023 již došlo k vyplacení kompletní nárokované částky, kterou mělo Educentrum, z.ú. na účtech u Sberbank. Celkem se podařilo získat 95% z původních finančních prostředků uložených na účtech EUR a CZK. Komplikovaná finanční situace v roce 2023 byla kompenzovaná díky finanční půjčce od spolupracující organizace Channel Crossings, s.r.o. ve výši 250 000,- Kč. V době zpracování Výroční zprávy je již finanční situace organizace Educentrum, z.ú. stabilizovaná a lze konstatovat, že finanční krizi spojenou s krachem Sberbank se podařilo úspěšně překonat.



ROZVAHA pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu
ke dni: 31.12.2023
(v celých tisících Kč)
IČ: 22905341

Dle vyhlášky č. 504/2002 Sb.
Sestaveno dne: 03.07.2024

Právní forma účetní jednotky: ÚSTAV

Předmět podnikání účetní jednotky: Cinnosti ostatních organizací j. n.

Název a sídlo účetní jednotky
EDUcentrum, z.ú.
K Lomu 1056
Dobřichovice
25229

Označení a	AKTIVA b	Číslo řádku c	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni úč. období
			1	2
A.	Dlouhodobý majetek celkem (A.I. + A.II. + A.III. + A.IV.)	01	0	0
A.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem (součet A.I.1. až A.I.7.)	02	0	0
1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	03	0	0
2.	Software	04	0	0
3.	Ocenitelná práva	05	0	0
4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	06	0	0
5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	07	0	0
6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	08	0	0
7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	09	0	0
A.II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem (součet A.II.1. až A.II.10.)	10	0	0
1.	Pozemky	11	0	0
2.	Umělecká díla, předměty a sbírky	12	0	0
3.	Stavby	13	0	0
4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	14	0	0
5.	Pěstitelské celky trvalých porostů	15	0	0
6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny	16	0	0
7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	17	0	0
8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	18	0	0
9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	19	0	0
10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	20	0	0
A.III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem (součet A.III.1. až A.III.6.)	21	0	0
1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba	22	0	0
2.	Podíly - podstatný vliv	23	0	0
3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	24	0	0
4.	Zápůjčky organizačním složkám	25	0	0
5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky	26	0	0
6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	27	0	0

Označení a	AKTIVA b	Číslo řádku c	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni úč. období
			1	2
A.IV.	Oprávky k dlouhodob. majetku celkem (součet A.IV.1 až A.IV.11.)	28	0	0
1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	29	0	0
2.	Oprávky k softwaru	30	0	0
3.	Oprávky k ocenitelným právům	31	0	0
4.	Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	32	0	0
5.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	33	0	0
6.	Oprávky ke stavbám	34	0	0
7.	Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí	35	0	0
8.	Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	36	0	0
9.	Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	37	0	0
10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	38	0	0
11.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	39	0	0
B.	Krátkodobý majetek celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)	40	1 444	732
B.I.	Zásoby celkem (součet B.I.1. až B.I.9.)	41	0	0
1.	Materiál na skladě	42	0	0
2.	Materiál na cestě	43	0	0
3.	Nedokončená výroba	44	0	0
4.	Polotovary vlastní výroby	45	0	0
5.	Výrobky	46	0	0
6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	47	0	0
7.	Zboží na skladě a v prodejnách	48	0	0
8.	Zboží na cestě	49	0	0
9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	50	0	0
B.II.	Pohledávky celkem (součet B.II.1. až B.II.19.)	51	749	569
1.	Odběratelé	52	0	0
2.	Směnky k inkasu	53	0	0
3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	54	0	0
4.	Poskytnuté provozní zálohy	55	31	36
5.	Ostatní pohledávky	56	0	0
6.	Pohledávky za zaměstnanci	57	0	0
7.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	58	0	0
8.	Daň z příjmů	59	0	0
9.	Ostatní přímé daně	60	2	0
10.	Daň z přidané hodnoty	61	0	0

Označení a	AKTIVA b	Číslo řádku c	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni úč. období
			1	2
11.	Ostatní daně a poplatky	62	0	0
12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	63	183	0
13.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných celků	64	0	0
14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti	65	0	0
15.	Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí	66	0	0
16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	67	0	0
17.	Jiné pohledávky	68	533	533
18.	Dohadné účty aktivní	69	0	0
19.	Opravná položka k pohledávkám	70	0	0
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem (součet B.III.1. až B.III.7.)	71	695	163
1.	Peněžní prostředky v pokladně	72	36	34
2.	Ceniny	73	0	0
3.	Peněžní prostředky na účtech	74	659	129
4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	75	0	0
5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	76	0	0
6.	Ostatní cenné papíry	77	0	0
7.	Peníze na cestě	78	0	0
B.IV.	Jiná aktiva celkem (součet B.IV.1. až B.IV.2.)	79	0	0
1.	Náklady příštích období	80	0	0
2.	Příjmy příštích období	81	0	0
	AKTIVA CELKEM (A. + B.)	82	1 444	732

Označení a	PASIVA b	Číslo řádku c	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni úč. období
			3	4
A.	Vlastní zdroje celkem (A.I. + A.II.)	01	1 348	384
A.I.	Jmění celkem (A.I.1. + A.I.2. + A.I.3.)	02	3 719	2 660
1.	Vlastní jmění	03	1	1
2.	Fondy	04	3 718	2 659
3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	05	0	0
A.II.	Výsledek hospodaření celkem (A.II.1. + A.II.2. + A.II.3.)	06	-2 371	-2 276
1.	Účet výsledku hospodaření	07	0	99
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	08	-2 140	0
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	09	-231	-2 375
B.	Cizí zdroje celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)	10	96	348
B.I.	Rezervy celkem (B.I.1.)	11	0	0
1.	Rezervy	12	0	0
B.II.	Dlouhodobé závazky celkem (součet B.II.1. až B.II.7.)	13	0	0
1.	Dlouhodobé úvěry	14	0	0
2.	Vydané dluhopisy	15	0	0
3.	Závazky z pronájmu	16	0	0
4.	Přijaté dlouhodobé zálohy	17	0	0
5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	18	0	0
6.	Dohadné účty pasivní	19	0	0
7.	Ostatní dlouhodobé závazky	20	0	0
B.III.	Krátkodobé závazky celkem (součet B.III.1. až B.III.23.)	21	96	348
1.	Dodavatelé	22	0	5
2.	Směnky k úhradě	23	0	0
3.	Přijaté zálohy	24	0	0
4.	Ostatní závazky	25	0	0
5.	Zaměstnanci	26	63	62
6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	27	33	31
7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	28	0	0
8.	Daň z příjmů	29	0	0
9.	Ostatní přímé daně	30	0	-2
10.	Daň z přidané hodnoty	31	0	0
11.	Ostatní daně a poplatky	32	0	0
12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	33	0	0
13.	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávních celků	34	0	0
14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	35	0	0

Označení a	PASIVA b	Číslo řádku c	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni úč. období
			3	4
15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	36	0	0
16.	Závazky z pevných termínovaných operací a opcí	37	0	0
17.	Jiné závazky	38	0	252
18.	Krátkodobé úvěry	39	0	0
19.	Eskontní úvěry	40	0	0
20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	41	0	0
21.	Vlastní dluhopisy	42	0	0
22.	Dohadné účty pasivní	43	0	0
23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	44	0	0
B.IV.	Jiná pasiva celkem (součet B.IV.1. až B.IV.2.)	45	0	0
1.	Výdaje příštích období	46	0	0
2.	Výnosy příštích období	47	0	0
	PASIVA CELKEM (A. + B.)	48	1 444	732

Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis) Jiří Příhoda	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) Jiří Příhoda	
Tel.: Linka:	

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu
ke dni: 31.12.2023
(v celých tisících Kč)
IČ: 22905341

Název a sídlo účetní jednotky
EDUcentrum, z.ú.
K Lomu 1056
Dobřichovice
25229

Sestaveno dne: 03.07.2024

Právní forma účetní jednotky: ÚSTAV

Předmět podnikání účetní jednotky: Cinnosti ostatních organizací j. n.

Označení a	NÁKLADY b	Číslo řádku c	Činnost		
			hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
A.I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby (součet A.I.1. až A.I.6.)	01	348		348
1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	02	41		41
2.	Prodané zboží	03	0		0
3.	Opravy a udržování	04	0		0
4.	Náklady na cestovné	05	86		86
5.	Náklady na reprezentaci	06	1		1
6.	Ostatní služby	07	220		220
A.II.	Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace (součet A.II.7. až A.II.9.)	08	0		0
7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	09	0		0
8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb	10	0		0
9.	Aktivace dlouhodobého majetku	11	0		0
A.III.	Osobní náklady (součet A.III.10. až A.III.14.)	12	1 173		1 173
10.	Mzdové náklady	13	884		884
11.	Zákonné sociální pojištění	14	289		289
12.	Ostatní sociální pojištění	15	0		0
13.	Zákonné sociální náklady	16	0		0
14.	Ostatní sociální náklady	17	0		0
A.IV.	Daně a poplatky (A.IV.15.)	18	0		0
15.	Daně a poplatky	19	0		0
A.V.	Ostatní náklady (součet A.V.16. až A.V.22.)	20	191		191
16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	21	0		0
17.	Odpis nedobytné pohledávky	22	0		0
18.	Nákladové úroky	23	1		1
19.	Kursově ztráty	24	5		5
20.	Dary	25	0		0
21.	Manka a škody	26	0		0
22.	Jiné ostatní náklady	27	185		185

Označení a	NÁKLADY b	Číslo řádku c	Činnost		
			hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
A.VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek (součet A.VI.23. až A.I.27.)	28	0		0
23.	Odpisy dlouhodobého majetku	29	0		0
24.	Prodaný dlouhodobý majetek	30	0		0
25.	Prodané cenné papíry a podíly	31	0		0
26.	Prodaný materiál	32	0		0
27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek	33	0		0
A.VII.	Poskytnuté příspěvky (A.VII.28.)	34	0		0
28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	35	0		0
A.VIII.	Daň z příjmů (A.VIII.29.)	36	0		0
29.	Daň z příjmů	37	0		0
	NÁKLADY CELKEM (A.I. + A.II. + A.III. + A.IV. + A.V. + A.VI. + A.VII. + A.VIII.)	38	1 712		1 712

Označení a	VÝNOSY b	Číslo řádku c	Činnost		
			hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
B.I.	Provozní dotace (B.I.1.)	39	0		0
1.	Provozní dotace	40	0		0
B.II.	Přijaté příspěvky (součet B.II.2. až B.II.4.)	41	0		0
2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	42	0		0
3.	Přijaté příspěvky (dary)	43	0		0
4.	Přijaté členské příspěvky	44	0		0
B.III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží	45	0		0
B.IV.	Ostatní výnosy (součet B.VI.5. až B.VI.10.)	46	1 811		1 811
5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	47	0		0
6.	Platby za odepsané pohledávky	48	0		0
7.	Výnosové úroky	49	0		0
8.	Kursově zisky	50	5		5
9.	Zúčtování fondů	51	1 806		1 806
10.	Jiné ostatní výnosy	52	0		0
B.V.	Tržby z prodeje majetku (součet B.V.11. až B.V.15.)	53	0		0
11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	54	0		0
12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	55	0		0
13.	Tržby z prodeje materiálu	56	0		0
14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	57	0		0
15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	58	0		0
	VÝNOSY CELKEM (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV. + B.V.)	59	1 811		1 811
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	60	99		99
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	61	99		99

Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis) Jiří Příhoda	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) Jiří Příhoda	
Tel.: Linka:	

Příloha v účetní závěrce vyhl. č. 504/2002 Sb.

Název a sídlo účetní jednotky

EDUcentrum, z.ú.
K Lomu 1056, 25229 Dobřichovice

Údaje o účetní jednotce

IČ: 22905341
Zapsána u: u Městského soudu v Praze
Zapsána do OR dne: 01.01.2014
Právní forma: ÚSTAV
V likvidaci: Ne
Předmět podnikání: Činnosti ostatních organizací j. n.
Rozvahový den: 31.12.2023
Okamžik sestavení účetní závěrky: 03.07.2024

Použité obecné účetní zásady a metody

Účetní zásady

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví v platném znění, prováděcí vyhláškou tohoto zákona k podvojnému účetnictví pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání č. 504/2002 Sb..

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami (není-li dále uvedeno jinak), zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách. Účetní jednotka používá účetní metody způsobem, který vychází z předpokladu, že bude nepřetržitě pokračovat ve své činnosti, a že u ní nenastává žádná skutečnost, která by ji omezovala nebo ji zabraňovala v této činnosti pokračovat v dohledné budoucnosti.

Informace doplňující a rozvádějící položky v účetních výkazech

Informace doplňující a rozvádějící položky v účetních výkazech

Účetním obdobím: 1.1.2023 - 31.12.2023

Statutární orgán: Lenka Doležalová Pavilková (ředitelka)

Členové správní rady: Hana Marková, Jana Pavilková, Petr Janáč

Vklad do vlastního jmění: 1 tis. Kč

Datum vzniku: 31.1.2011

Poslání účetní jednotky:

Hlavní činnosti: Podpora netradičních a inovativních forem vzdělávání, rozvoj motivace k celoživotnímu učení

Hospodářská (vedlejší) činnost: Překladatelské služby

Zakladatel: Lenka Doležalová Pavilková

Dlouhodobý majetek:

Účetní jednotka v účetním období neeviduje žádný dlouhodobý majetek.

Zásoby:

Organizace neeviduje na konci účetního období žádné zásoby.

Pohledávky:

Pohledávky se oceňují při svém vzniku jmenovitou hodnotou. Organizace běžně netvoří opravné položky. O případné tvorbě opravné položky může rozhodnout ředitel organizace.

Cizoměnové transakce:

Majetek a závazky pořízené v cizí měně se oceňují v českých korunách v kurzu platném ke dni jejich vzniku (vyhlášeným ČNB k aktuálnímu pracovnímu dni). K rozvahovému dni byly položky peněžité povahy oceněny kurzem platným k 31. 12. vyhlášeným ČNB.

Časové rozlišení:

Organizace účtuje o nákladech příštích období. Prostřednictvím nákladů příštích období časově rozlišuje náklady, které souvisí s dalšími obdobími.

Organizace účtuje také o výnosech příštích období, a to v případě již přijatých, ale

zatím nepoužitých dotací i darů.

Přijaté dotace:

Přijaté dotace jsou prostředky poskytnuté z veřejných zdrojů, tedy zejména ze zdrojů státního rozpočtu, z rozpočtu územně samosprávných celků, ze zdrojů státních rozpočtů cizích států apod.

Vlastní jmění:

Ve vlastním jmění organizace eviduje základní vklad, který vložil zakladatel při vzniku organizace.

Fondy:

Ve prospěch účtů 911 - fondy účtuje účetní jednotka o přijatých darech na transparentním účtu a dále o přijatých darech v rámci veřejné sbírky a z DMS. Při čerpání peněžních prostředků z transparentního účtu účtuje účetní jednotka na vrub účtů 911 - fondy se souvztažným zápisem ve prospěch účtu 649 - ostatní provozní výnosy.

Daň z příjmu:

Organizace je veřejně prospěšným poplatníkem v souladu s § 17a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen ZDP).

Dlouhodobé závazky:

Organizace neeviduje žádné dlouhodobé závazky se splatností delší než 5 let od rozvahového dne.

Závazky nevykázané v rozvaze

Organizace neeviduje žádné závazky, které by k rozvahovému dni nebyly vykázány v rozvaze.

Osobní náklady:

ve 2023

Průměrný přepočtený počet zaměstnanců: 2

z toho členů řídicích orgánů: 0

z toho členů kontrolních orgánů: 0

z toho členů správních orgánů: 0

Mzdové náklady: 884 tis. Kč

Ostatní sociální náklady: 288 tis. Kč

Náklady a výnosy mimořádné svým objemem nebo původem:

V roce 2023 nevykazuje organizace žádné náklady nebo výnosy, které by byly mimořádné svým původem nebo objemem.

Náklady a výnosy mimořádné svým objemem nebo původem:

V roce 2023 nevykazuje organizace žádné náklady nebo výnosy, které by byly mimořádné svým původem nebo objemem.

Významné položky z rozvahy a výkazu zisku a ztráty, u kterých je uvedení podstatné pro, hodnocení finanční a majetkové situace:

Nejvýznamnější položkou ovlivňující rozvahu a výkaz zisku a ztráty jsou granty (fondy), jejich tvorba a čerpání.

V souladu s ustanovením § 7 odst. 2 zákona o účetnictví byla v roce 2022 vytvořena účetní opravná položka k pohledávce za Sberbank ve výši 2 131 tis. Kč. Společnost předpokládá 95% vrácení peněžních prostředků uložených na bankovním účtu u této bankovní instituce, a proto byla vytvořena účetní opravná položka, přestože v neziskovém sektoru je dle účetních předpisů obvyklé tvořit opravné daňové položky pouze dle zákona o rezervách.

Účetní jednotka nepořádá veřejné sbírky.

Způsob vypořádání výsledku hospodaření z předcházejících účetních období:

Výsledek hospodaření za rok 2022 byl převeden na účet 932 - Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let.

Účetní jednotka prohlašuje, že i přes potíže způsobené pohledávkou vůči zkrachovalé bance Sberbank a

válečným konfliktem na Ukrajině předpokládá další trvání podniku. S tímto předpokladem je účetní závěrka sestavena.

Podpisový záznam statutárního orgánu

Podpisový záznam účetní jednotky

.....

.....

